

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР НА ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ "Голдън Медия" ООД	ARTICLES OF ASSOCIATION OF LIMITED LIABILITY COMPANY Golden Media LTD
Настоящият Дружествен договор, урежда отношенията между съдружниците в "Голдън Медия" ООД, ЕИК 203188552, ("ДРУЖЕСТВОТО"), както следва:	The present Articles of Association settle the relations between the shareholders in Golden Media LTD, UIC 203188552, (the "<u>COMPANY</u>"), as follows:
Член 1. ПРАВЕН СТАТУТ НА ДРУЖЕСТВОТО	Article 1. LEGAL STATUS OF THE COMPANY
(1) ДРУЖЕСТВОТО е юридическо лице, отделно от съдружниците – то не отговаря за задълженията на съдружниците. Отговорността на съдружниците за задължения на ДРУЖЕСТВОТО е ограничена до направените дялови вноски в капитала на ДРУЖЕСТВОТО.	(1) The COMPANY is a legal personality, different from the Shareholders – it is not liable for the obligations of the Shareholders. The liability of the Shareholders for obligations of the COMPANY is limited to their shares contribution into the capital of the COMPANY.
(2) Съдружник, който не е внесъл дължимите съгласно този Дружествен договор вноски за изплащане на дяловете си, носи отговорност до размера на невнесените вноски.	(2) A Shareholder that has not paid in the contributions due hereunder towards payment of its shares is liable up to the amount of the unpaid contributions.
(3) ДРУЖЕСТВОТО може да открива клонове и да учредява дъщерни дружества, както и да участва в други дружества, консорциуми и други форми на сдружаване в Република България и извън нея, съгласно условията на настоящия Дружествен договор.	(3) The COMPANY may open branches, establish subsidiaries, and participate in companies, consortia and other forms of association, in the Republic of Bulgaria and abroad, on terms permitted by these Articles of Association.
Член 2. ЛИПСА НА СРОК	Article 2. ABSENCE OF TIME LIMIT
Съществуването на ДРУЖЕСТВОТО не е ограничено със срок.	The existence of the COMPANY is not limited by any term of time.
Член 3. ФИРМА И СЕДАЛИЩЕ	Article 3. TRADING NAME AND CORPORATE SEAT
(1) ДРУЖЕСТВОТО извършва дейността си под фирмата "Голдън Медия" ООД, която може да бъде изписвана и с букви от латинската азбука, както следва Golden Media LTD.	(1) The COMPANY is established and shall operate under the trading name "Голдън Медия" ООД, which may be transcribed in the Latin alphabet as Golden Media LTD.
(2) Седалището и адресът на управление на ДРУЖЕСТВОТО са: Република България, град София, п.к. 1000, Столична община, район Средец, ул. "Славянска" № 38А.	(2) The corporate seat and the registered address of the COMPANY are: Republic of Bulgaria, Sofia 1000, Stolichna Municipality, Sredets District, 38A, Slavyanska Str.
(3) Фирмата, седалището и адресът на управление на ДРУЖЕСТВОТО, единният му идентификационен код, както и банковата сметка на ДРУЖЕСТВОТО, се посочват в търговската кореспонденция на ДРУЖЕСТВОТО.	(3) The name, the registered office and address of the COMPANY, its uniform identity code as well as the COMPANY's bank account shall be placed in the COMPANY's business correspondence.
Член 4. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ	Article 4. SCOPE OF ACTIVITY
Предметът на дейност на ДРУЖЕСТВОТО е: Кол център услуги, аутсорсване на различни проекти от финансови и други институции, както и от търговски дружества, рекламна агенция, дейност в областта на информационните технологии, интернет, софтуер и бизнес решения и услуги, иновации, ноу-хау и патенти, хардуер, маркетинг и реклама, търговски обучения, счетоводни услуги,	The COMPANY has the following scope of activity: Call center services, outsourcing of various projects from financial and other institutions as well as from trade companies, advertising agency, information technology, internet, software and business solutions and services, innovation, know-how and patents, hardware, marketing and advertising, trade training, accounting services, organization of accounting and

организиране на счетоводно отчитане и съставяне на годишни, междинни и други финансови отчети по реда на Закона за счетоводството, независим финансов одит, консултантски услуги, юридически услуги, търговско представителство, както и всяка друга дейност, незабранена от закона.	preparation of annual, interim and other financial statements under Law of Accounting, independent financial audit, consultancy services, legal services, commercial representations as well as any other activity not prohibited by law.
Член 5. КАПИТАЛ	Article 5. CAPITAL
Капиталът на ДРУЖЕСТВОТО е в размер 1 828,00 (хиляда осемстотин двадесет и осем) лева, внесен изцяло от съдружниците.	The COMPANY's capital is in the amount of BGN 1,828.00 (one thousand eight hundred and twenty-eight) and is fully paid in by the Shareholders.
Член 6. ДЯЛОВЕ	Article 6. SHARES
Капиталът на ДРУЖЕСТВОТО е разделен на 1 828,00 (хиляда осемстотин двадесет и осем) еднакви дяла по 1,00 (един) лев всеки.	The registered capital of the COMPANY is divided into 1,828.00 (one thousand eight hundred and twenty-eight) equal shares, each of them of nominal value of BGN 1.00 (one).
Член 7. СЪДРУЖНИЦИ. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ДЯЛОВЕТЕ МЕЖДУ СЪДРУЖНИЦИТЕ	Article 7. SHAREHOLDERS. DISTRIBUTION OF SHARES AMONG THE SHAREHOLDERS
(1) Съдружници в ДРУЖЕСТВОТО са:	(1) The Shareholders in the COMPANY are:
1. Кристофър Дон Чайлдрес,	1. Christopher Don Childress,
и	and
2. Николас Питър Импорт Саундърс,	2. Nicholas Peter Import Saunders,
0	
(2) Дяловете са разпределени между съдружниците в ДРУЖЕСТВОТО както следва:	(2) The shares are distributed among the Shareholders in the COMPANY, as follows:
1. Кристофър Дон Чайлдрес притежава 914 дяла, представляващи 50% от капитала на ДРУЖЕСТВОТО; и	1. Christopher Don Childress holds 914 shares representing 50% of the capital of the COMPANY; and
2. Николас Питър Импорт Саундърс притежава 914 дяла, представляващи 50% от капитала на ДРУЖЕСТВОТО.	2. Nicholas Peter Import Saunders holds 914 shares representing 50% of the capital of the COMPANY.
Член 8. ВНАСЯНЕ НА ДЯЛОВЕТЕ	Article 8. PAYMENT OF SHARES
(1) Записаните дялове от капитала на ДРУЖЕСТВОТО са изплатени изцяло от съдружниците.	(1) The shares in the COMPANY's capital subscribed for are fully paid in by the Shareholders.
(2) При последващо увеличаване на капитала на ДРУЖЕСТВОТО, ако се извършва внасяне на непарични вноски това става съгласно изискванията на Търговския закон.	(2) In case of subsequent increase of the capital of the COMPANY, if contributions in kind are to be performed, this shall be done in compliance with the requirements of the Commercial Act.
Член 9. ДРУЖЕСТВЕНИ ДЯЛОВЕ	Article 9. COMPANY SHARES
(1) Всеки съдружник има толкова дружествени дяла, колкото е броят на неговите дялове в капитала на ДРУЖЕСТВОТО. Размерът на дружествения дял от имуществото на ДРУЖЕСТВОТО на всеки съдружник е равен на дела му в капитала.	(1) Each Shareholder has a number of shares into the capital of the COMPANY equal to the number of his/her shares into the capital of the COMPANY. The amount of the company share of the assets of the COMPANY of each Shareholder shall be equal to his/her share in the capital.
(2) Всеки дружествен дял дава право на един глас в Общото събрание на съдружниците, право на дивидент и право на ликвидационен дял.	(2) Each company share entitles its owner to one vote at the General Meeting of Shareholders, right of dividend and right of liquidation quota.
(3) Дружественият дял е неделим. Той може да принадлежи на няколко лица, в който случай тези лица упражняват правата по него съвместно.	(3) Company shares are indivisible. A company share may be owned by several persons, in which case such persons exercise the rights attached to it jointly.

Съпритежателите на дела определят лице, което ги представлява пред ДРУЖЕСТВОТО. Това лице се вписва в книгата за дяловете.	The co-owners of the share shall appoint a person to represent them before the COMPANY. This person shall be entered into the Share Register.
Член 10. ПРЕХВЪРЛЯНЕ И НАСЛЕДЯВАНЕ НА ДЯЛОВЕ	Article 10. TRANSFER AND INHERITANCE OF SHARES
(1) Дружествените дялове могат да бъдат прехвърляни и наследявани. Прехвърлянето на дружествени дялове от един съдружник на друг се извършва свободно, а на трети лица – при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник и на ограниченията, установени в този Дружествен договор.	(1) Company shares may be transferred and/or inherited. Transfer of company share from one Shareholder to another Shareholder may be performed freely, but to third persons – upon compliance with the requirements for admittance of a new Shareholder as well as of the share transfer restrictions established by virtue of these Articles of Association.
(2) Прехвърлянето на дружествения дял се извършва с договор, сключен с нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието, извършени едновременно, и се вписва в Търговския регистър и в книгата за дяловете на ДРУЖЕСТВОТО.	(2) Transfer of company share shall be performed through contract with Notary verification of the signatures and the content made in one and the same time and shall be entered into the Commercial Register and into the Share Register of the COMPANY.
Член 11. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ВНОСКИ	Article 11. ADDITIONAL CONTRIBUTIONS
(1) За покриване на загуби или при временна необходимост от парични средства Общото събрание на съдружниците може да вземе решение да бъдат направени допълнителни парични вноски.	(1) In order to cover losses or in case of temporary need of monies, the General Meeting of the Shareholders may pass resolutions for making additional contributions in cash.
(2) В решението се посочва общия размер на допълнителните парични вноски, размера на допълнителната вноска на отделните съдружници, срока, в който вноските се правят и възстановяват, и лихвата, която ДРУЖЕСТВОТО ще плаща върху тях.	(2) The resolution shall state the total amount of the additional contributions, the amounts of the additional contributions of each Shareholder, the term for which the contributions are paid in and have to be refunded and the interest, which the COMPANY shall pay for the additional contributions.
(3) Ако не бъде взето друго решение, размерът на допълнителните парични вноски на всеки съдружник е съразмерен на дела му в капитала на ДРУЖЕСТВОТО, върху вноските ДРУЖЕСТВОТО не дължи лихви и те се възстановяват на съдружниците, които са ги направили, от печалбата, като до възстановяване на допълнителните вноски дивиденди не се изплащат.	(3) If something else is not provided for within the resolution, the amount of the additional contributions in cash by each Shareholder shall be proportional to its share into the capital of the COMPANY, the COMPANY shall not owe any interest over the contributions, and the contributions shall be repaid to the Shareholders from the profits and no dividends shall be distributed prior to the repayment of the additional contributions.
(4) Съдружник, който не е гласувал за решението по ал. 1, има право да прекрати участието си в ДРУЖЕСТВОТО съгласно чл. 21 от Дружествения договор. Това право може да бъде упражнено в срок от един месец от събранието - за съдружниците, които са присъствали или са били редовно поканени, или от уведомлението - за всички останали съдружници.	(4) A shareholder that has not voted for the resolution under paragraph 1 is entitled to terminate his/her participation in the COMPANY pursuant to Art. 21 of the Articles of Association. This right may be exercised within one-month term from the General Meeting – for the Shareholders that were present or that were duly invited, or from the date of the notice - for all other Shareholders.
Член 12. КРЕДИТИРАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО	Article 12. LOANS TO THE COMPANY
ДРУЖЕСТВОТО може да ползува кредити и заеми от трети лица, банки и от съдружниците.	The COMPANY may obtain credits and loans, borrowed from third persons, banks or from the Shareholders.
Член 13. ОРГАНИ НА ДРУЖЕСТВОТО	Article 13. BODIES OF THE COMPANY
Органи на ДРУЖЕСТВОТО са:	The bodies of the COMPANY are:
1. Общо събрание на съдружниците;	1. the General Meeting of the Shareholders; and

2. Управител/и.	2. the Managing Director(s).
Член 14. СЪСТАВ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ	Article 14. COMPOSITION OF GENERAL MEETING
Общото събрание на съдружниците се състои от всички съдружници. Съдружниците участват в заседанията на Общото събрание лично или чрез пълномощник, упълномощен чрез изрично писмено пълномощно. Ако управителят не е съдружник, той участва в заседанията на Общото събрание с право на съвещателен глас. Всеки съдружник има толкова гласа в Общото събрание, колкото е неговият дял в капитала.	The General Meeting of the Shareholders shall comprise all Shareholders. The Shareholders may participate at the sessions of the General Meeting personally or through person authorized under express written power of attorney. If the Managing Director is not a Shareholder, he/she may participate at the sessions of the General Meeting without having the right to vote. Each Shareholder shall enjoy a number of votes equal to the number of his/her shares into the capital of the COMPANY.
Член 15. СВИКВАНЕ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ	Article 15. CONVENING OF THE GENERAL MEETING
(1) Общото събрание се свиква на редовно заседание от управителя най-малко веднъж годишно. Общото събрание се свиква на извънредно заседание от управителя или по писмено искане на съдружниците с дялове над 1/10 (една десета) от капитала. Ако управителят не свика събранието в двуседмичен срок, съдружниците, поискали свикването, имат това право.	(1) The General Meeting shall be convened on regular sessions by the Managing Director at least once every year. The General Meeting shall be convened on irregular sessions by the Managing Director or upon written demand by Shareholders that own more than 1/10 (one tenth) of the shares into the capital. If the Managing Director fails to convene the session within two weeks' term, the Shareholders that have demanded the convening, shall be entitled to do so.
(2) Управителят е длъжен да свика Общото събрание веднага щом загубите на ДРУЖЕСТВОТО надхвърлят 1/4 (една четвърт) от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на ДРУЖЕСТВОТО по чл. 247а, ал. 2 от Търговския закон спадне под размера на вписания капитал.	(2) The Managing Director is obligated to immediately convene General Meeting of Shareholders if the COMPANY's losses exceed ¼ (one fourth) of the capital as well as if the net value of the COMPANY's property under Art. 247a paragraph 2 of the Commercial Act falls below the amount of the registered capital.
(3) Общото събрание се свиква на заседания с писмена покана, получена от всеки от съдружниците най-малко 14 (четиринадесет) дни преди датата, за която е насрочено заседанието. В поканата се посочват дневния ред, часа и мястото на провеждане на събранието.	(3) A session of the General Meeting shall be convened by written invitations that must be received by the Shareholders not later than 14 (fourteen) days prior to the date for which the session is scheduled. The invitations shall contain the agenda, the time and the place for holding the session.
(4) Решенията на Общото събрание могат да се вземат неприсъствено, ако всички съдружници са заявили писмено съгласието си за решението.	(4) The General Meeting may pass absent resolutions, if all Shareholders have expressed in writing their consent to the resolution.
(5) Заседанието на Общото събрание е редовно, когато всички съдружници са редовно поканени и на него присъствуват или са представени съдружници, притежаващи общо повече от половината от капитала.	(5) A session of the General Meeting is duly held when all Shareholders have been duly invited, and at the session are present or represented Shareholders whose total shareholding increases half of the capital.
Член 16. КОМПЕТЕНТНОСТ НА ОБЩОТО СЪБРАНИЕ	Article 16. COMPETENCE OF THE GENERAL MEETING
(1) Общото събрание:	(1) The General Meeting shall:
1. изменя и допълва дружествения договор и приема нов дружествен договор;	1. amend and supplement the Articles of Association and adopt new Articles of Association;
2. приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествени дялове на трети лица;	2. admit and expel Shareholders, give consent for transfer of company shares to third persons;

3. приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решения за нейното изплащане;	3. accept the annual statement of account and the balance sheet, distribute the profit and pass resolutions on its payment;
4. взема решения за увеличаване или намаляване на капитала;	4. adopt resolutions on increase or reduction of the registered capital;
5. избира и освобождава управителя, определя възнаграждението му, и взема решение за освобождаването му от отговорност;	5. appoint and dismiss the Managing Director(s), determine his/her remuneration and pass resolution for granting him/her relief from liability;
6. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;	6. adopt resolutions on formation and closing down of branches and on participation into other companies;
7. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;	7. adopt resolutions on acquisition and disposal of real estates and real property rights vested in them;
8. взема решения за предявяване на иски от ДРУЖЕСТВОТО срещу управителя и назначава представител за водене на процеси срещу него;	8. adopt resolutions on bringing actions on behalf of the COMPANY against the Managing Director and appoint a representative for conducting legal proceedings against him/her;
9. взема решения за допълнителни парични вноски;	9. adopt resolutions on making additional monetary contributions;
10. взема решение за преобразуване чрез вливане, сливане, разделяне, отделяне, отделяне на еднолично търговско дружество или промяна на правната форма или преобразуване на ДРУЖЕСТВОТО по друг начин, както и за прекратяване на ДРУЖЕСТВОТО и обявяването му в ликвидация;	10. adopt resolutions on the transformation by virtue of mergers, acquisitions, spin-offs, changes in the legal form of organization or other such corporate restructuring of the COMPANY, as well as termination or liquidation of the COMPANY;
11. взема решения за съществени промени в търговската дейност на ДРУЖЕСТВОТО и/или извършване на търговска дейност, която не е свързана с основния предмет на дейност на ДРУЖЕСТВОТО;	11. adopt resolutions on any fundamental changes in the business of the COMPANY and/or the launch of unrelated business activities;
12. взема решения за създаването/учредяването на инструменти, свързани с капиталови ценни книжа, права за придобиване на дружествени дялове или ценни книжа, или други права върху тях;	12. adopt resolutions on creation of any equity related instruments, stock option plans or others;
13. взема решения за учредяване/създаване на тежести върху ДРУЖЕСТВОТО, дружествени дялове, търговското предприятие на ДРУЖЕСТВОТО или част от него, съществена част от активите на ДРУЖЕСТВОТО или за обезпечаване на задължения;	13. adopt resolutions on encumbrance of the COMPANY, shares, the COMPANY's commercial enterprise or a part of it, a substantial part of COMPANY's assets or the COMPANY guaranteeing any obligations;
14. взема решения за продажба или отчуждаване по друг начин на търговското предприятие на ДРУЖЕСТВОТО или част от него;	14. adopt resolutions on sale of or other disposal with the commercial enterprise of the COMPANY or a part of it;
15. взема решения за сключването на сделки със свързани лица;	15. adopt resolutions on entering into related parties transactions;
16. взема решения за назначаване на регистриран одитор за проверка на годишния финансов отчет на ДРУЖЕСТВОТО.	16. adopt resolutions on appointment of registered auditors to audit the annual financial statements of the COMPANY.
17. взема решения за създаване на Фонд Резервен и за отнасяне на средства по него.	17. adopt resolutions on formation of Reserve Fund and on allocation of funds thereon.

18. избира и освобождава прокуриста, определя възнаграждението му, и взема решение за освобождаването му от отговорност;	18. appoint and dismiss the Procurator, determine his/her remuneration and pass resolution for granting him/her relief from liability;
(2) Решенията по ал. 1 се вземат с единодушие.	(2) The resolutions of the General meeting of the shareholders under paragraph 1 shall be adopted unanimously.
(3) Протоколите от решенията на Общото събрание се съставят в писмена форма. Не се изисква нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието на Протоколите на Общото събрание, с които се вземат решения по чл. 137, ал. 1, т. 2, т. 4, т. 5, предложение първо и т. 7 от Търговския закон.	(3) The Minutes for the resolutions of the General Meeting shall be drawn up in written form. For the Minutes, with which the General Meeting adopts resolutions pursuant to Article 137, paragraph 1, items 2, 4, 5 first sentence, and 7 of the Commerce Act no notary validation of the signatures and of the contents is required.
Член 17. УПРАВИТЕЛ	Article 17. MANAGING DIRECTOR
(1) ДРУЖЕСТВОТО се представлява от един или повече управители. В случай, че управителите са повече от един, те ще представляват Дружеството заедно и поотделно.	(1) The COMPANY shall be represented by one or more Managing Directors. In case that the Managing Directors are more than one, they shall represent the Company jointly and severally.
(2) Управителят управлява ДРУЖЕСТВОТО, като:	(2) The Managing Director shall manage the COMPANY by way of:
1. организира изпълнението на решенията на Общото събрание;	1. organizing the performance of the resolutions of the General Meeting;
2. изготвя и предлага за одобрение годишния отчет и баланса;	2. drafting and submitting for approval the annual financial statement and the balance sheet;
3. организира търговската дейност на ДРУЖЕСТВОТО, осъществява оперативното му ръководство и следи за опазване на неговото имущество;	3. organizing the commercial activities of the COMPANY and its operative management, as well as supervising its property;
4. сключва трудови договори със служители на ДРУЖЕСТВОТО;	4. concluding labor contracts with the employees of the COMPANY;
5. оценява, стимулира и санкционира, командирова в страната и в чужбина служители на ДРУЖЕСТВОТО;	5. evaluating, stimulating and disciplining the employees of the COMPANY, as well as sending them on business trips in the country or abroad;
6. прави предложения пред Общото събрание за вземане на решения, които съгласно този Дружествен договор или действащото законодателство са от изключителна компетентност на Общото събрание;	6. proposing draft-resolutions to the General Meeting on issues the decisions upon which are within the exclusive competence of the General Meeting hereunder or by operation of law;
7. взема решения по всички въпроси на дейността на ДРУЖЕСТВОТО, с изключение на тези, които съгласно този Дружествен договор или действащото законодателство са от изключителната компетентност на Общото събрание.	7. taking decisions on all issues concerning the activity of the COMPANY with the exception of those, which are within the exclusive competence of the General Meeting hereunder or by operation of law.
(3) Управителят може по своя преценка да предостави част от функциите си на свои заместници или други служители в ДРУЖЕСТВОТО, както и да упълномощава трети лица да извършват от името на ДРУЖЕСТВОТО определени правни действия.	(3) The Managing Director may, in his/her own discretion, transfer a part of his/her functions to deputies or other employees of the COMPANY, as well as authorize third persons to perform certain legal activities on behalf of the COMPANY.
(4) Управителят може да поиска да бъде заличен от търговския регистър с писмено уведомление до ДРУЖЕСТВОТО и ако в срок до един	(4) The Managing Director may demand his/her striking off the commercial register through written notice to the COMPANY and if within one month from

месец след получаване на уведомлението ДРУЖЕСТВОТО не е вписало освобождаването му в търговския регистър, управителят може сам да заяви за вписване на това обстоятелство.	the receipt of the notice the COMPANY has not entered his/her discharging, the Managing Director may request the entry of this circumstance himself/herself.
Член 18. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ	Article 18. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF SHAREHOLDERS
(1) Всеки съдружник има право да:	(1) Each Shareholder shall be entitled to:
1. участва в управлението на ДРУЖЕСТВОТО;	1. participate in the management of the COMPANY;
2. участва в разпределението на печалбата съобразно броя на притежаваните от него дялове;	2. participate in the distribution of the profits in accordance of the shares owned by it;
3. бъде осведомяван за хода на дружествените дела;	3. be informed about the activities of the COMPANY;
4. преглежда книгата на ДРУЖЕСТВОТО;	4. review the books of the COMPANY;
5. получи ликвидационен дял при прекратяване на ДРУЖЕСТВОТО чрез ликвидация.	5. acquire liquidation quota upon termination of the COMPANY by liquidation.
(2) Всеки съдружник е длъжен да:	(2) Each Shareholder shall be obliged to:
1. внесе в срок поетите от него дялове;	1. pay in the share subscribed in time;
2. изпълнява добросъвестно и в срок задълженията си, произтичащи от решенията на Общото събрание;	2. perform in good will and in time its obligations, arising from the resolutions of the General Meeting;
3. бъде лоялен към ДРУЖЕСТВОТО, да пази неговите търговски тайни и доброто име на ДРУЖЕСТВОТО.	3. be loyal to the COMPANY, keep its commercial secrets and the good name of the COMPANY.
Член 19. ПРИЕМАНЕ НА НОВ СЪДРУЖНИК	Article 19. ADMISSION OF NEW SHAREHOLDER
(1) Нов съдружник се приема от Общото събрание по негова писмена молба, в която той заявява, че приема условията на дружествения договор.	(1) New Shareholder shall be admitted by the General Meeting upon written application, in which it shall declare that accepts the terms and condition of the Articles of Association.
(2) Разноските по вписване на промяната са за сметка на ДРУЖЕСТВОТО, освен ако в решението за приемането на новия съдружник не е определено друго.	(2) The expenses related to the entry of the change into the Commercial Register shall be on the account of the COMPANY, unless something else is provided for within the resolution on the admission of the new Shareholder.
Член 20. НАСЛЕДЯВАНЕ НА СЪДРУЖНИК	Article 20. INHERITANCE OF SHAREHOLDER
При смърт на съдружник неговите наследници не стават съдружници по право, но имат правата и задълженията на напуснал ДРУЖЕСТВОТО съдружник, освен ако не бъдат приети за съдружници, съгласно правилата за приемане на нов съдружник.	In case of death of a Shareholder his/her successors shall not become Shareholders directly, but shall have the rights and the obligations of a leaving Shareholder, unless they are admitted as Shareholders under the rules for admittance of new Shareholders.
Член 21. НАПУСКАНЕ НА СЪДРУЖНИК	Article 21. LEAVING OF SHAREHOLDER
(1) Съдружник може да напусне ДРУЖЕСТВОТО с писмено предизвестие със срок от три месеца, адресирано до Общото събрание чрез Управителя. Срокът на предизвестieto започва да тече от получаването му от Управителя. С решение на Общото събрание съдружникът може да бъде освободен и преди изтичането на срока на предизвестieto.	(1) Shareholder may leave the COMPANY upon written notice with three months' term, addressed to the Shareholders c/o of the Managing Director. The term of the notice shall start on the day it is received by the Managing Director. Upon resolution of the General Meeting the Shareholder may be dismissed before the expiration of the term of the notice.

(2) Разноските по вписването на промяната са за сметка на ДРУЖЕСТВОТО, освен ако Общото събрание не реши друго.	(2) The expenses related to the entry of the change into the Commercial Register shall be on the account of the COMPANY, unless the General Meeting resolves something else.
Член 22. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЪДРУЖНИК	Article 22. EXPULSION OF SHAREHOLDER
(1) Съдружник може да бъде изключен от ДРУЖЕСТВОТО с решение на Общото събрание, когато:	(1) A Shareholder may be expelled from the COMPANY by resolution of the General Meeting when:
1. не внесе в срок дела си;	1. has not paid in its share on time;
2. не внася в срок дължимата допълнителна вноска, в случай, че съдружникът не е упражнил правото си по чл. 11, ал. 4;	2. does not pay in the additional contribution within the time limit in case the shareholder has not exercised his/her right under Art. 11, para 4.;
3. не изпълнява решенията на Общото събрание или други свои задължения, произтичащи от този Дружествен договор или споразумение между съдружниците, както и когато умишлено действа против интересите на ДРУЖЕСТВОТО.	3. does not perform the resolutions of the General Meeting or other obligations, arising hereunder or under any shareholders agreement, as well as when deliberately acts against the interests of the COMPANY.
(2) Съдружник, който не е изплатил или внесъл дела си, се смята за изключен, ако не изплати или не внесе дела си в допълнително определен от Общото събрание срок, който не може да е по-кратък от един месец. Срокът се определя с мнозинство повече от половината от капитала. Управителят уведомява писмено съдружника за допълнителния срок и го предупреждава за изключването.	(2) A shareholder who has not paid in his shares shall be considered expelled if the latter will not pay in his shares within the time limit further defined by the General Meeting upon majority of more than half of the capital which time limit may not be shorter than one month. The Managing Director notifies the shareholder in writing of the additional time limit and warns the shareholder of the expulsion.
Член 23. ИМУЩЕСТВЕНИ ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НАПУСКАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ	Article 23. PROPRIETARY CONSEQUENCES AT LEAVING AND EXPULSION
(1) Имуществените отношения между ДРУЖЕСТВОТО и напусналия или изключен съдружник се уреждат въз основа на счетоводния баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването на членственото правоотношение.	(1) The proprietary relationships between the COMPANY and the leaving or expelled Shareholder shall be settled on the basis of the balance sheet as at the end of the month, during which the termination of the membership relationship has occurred.
(2) Общото събрание взема решение за разпределяне на дяловете на напусналия, съответно изключен, съдружник между съдружниците поискали това, или за намаляване на капитала на ДРУЖЕСТВОТО, ако това е допустимо.	(2) The General Meeting shall pass resolution on the distribution of the shares of the leaving or expelled Shareholder among the Shareholders that have demanded for this, or on reduction of the registered capital of the COMPANY, if admissible.
(3) Ако решение по предходната алинея не бъде взето в тримесечен срок от прекратяването на участието на съдружника в ДРУЖЕСТВОТО, неговите дялове се поемат по право между останалите съдружници, пропорционално на досегашните им дялове.	(3) In case resolution under the foregoing paragraph is not passed within three months' term after the termination of the participation of the Shareholder in the COMPANY, its shares shall be distributed among the rest of the Shareholders, proportionally to their current shares.
Член 24. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПЕЧАЛБАТА	Article 24. DISTRIBUTION OF PROFIT
(1) Частта от печалбата, която се отделя за изплащане на дивиденди, се определя с решение на Общото събрание.	(1) The proportion of the profits being set aside for payment of dividends is determined by resolution of the General Meeting.
(2) Образуването на фондове, размерът на отчисленията в тях и начинът на изразходването им се решава от Общото събрание.	(2) The creation of financial funds, the amounts of monies funded into them and the way of their spending are determined by the General Meeting.
Член 25. ПРЕКРАТЯВАНЕ	Article 25. TERMINATION
ДРУЖЕСТВОТО се прекратява:	The COMPANY shall be terminated:

1. по решение на Общото събрание, при:	1. By operation of resolution of the General Meeting, upon:
1.1. ликвидирание на ДРУЖЕСТВОТО;	1.1. liquidation of the COMPANY;
1.2. сливане с, или вливане в, друго търговско дружество;	1.2. merger with or into another company;
1.3. преобразуване на ДРУЖЕСТВОТО в друг вид дружество;	1.3. transformation of the COMPANY into another type of company.
2. по решение на съда в предвидените от закона случаи;	2. By operation of court decision in the cases provided for by law;
3. при обявяване в несъстоятелност.	3. upon being declared bankrupt by the court.
Член 26. ПРИЛОЖИМ ЗАКОН	Article 26. APPLICABLE LAW
Към неуредените в този договор случаи се прилагат правилата на българския Търговски закон.	The provisions of the Bulgarian Commercial Act should be applicable to the relationships, which have not been provided for within these Articles.
Този Дружествен договор е съставен и подписан на български и английски език. При противоречие между двата текста, предимство ще има българският.	These Articles of Association were executed and signed in both Bulgarian and English language. In case of any contradiction between the two versions, the Bulgarian one shall prevail.
Този Дружествен договор отразява решенията на Общото събрание на съдружниците в ДРУЖЕСТВОТО съгласно Протокол от дата 08.02.2022	These Articles of Association contain the resolutions adopted by the General Assembly of the Shareholders in the COMPANY under Minutes dated 08.02.2022
СЪДРУЖНИЦИ / SHAREHOLDERS :	
Имена / Names:	Подпис / Signature:
Кристофър Дон Чайлдрес / Christopher Don Childress	
Николас Питър Импорт Саундърс / Nicholas Peter Import Saunders	